



 **Wiedemann**

Kommunal-Räumschild für Profis

*Hier dreht sich alles um einen zentralen Punkt.
Für Zweiachs-Fahrzeuge bis 37 kW (50 PS)*

Local rake blade for professionals

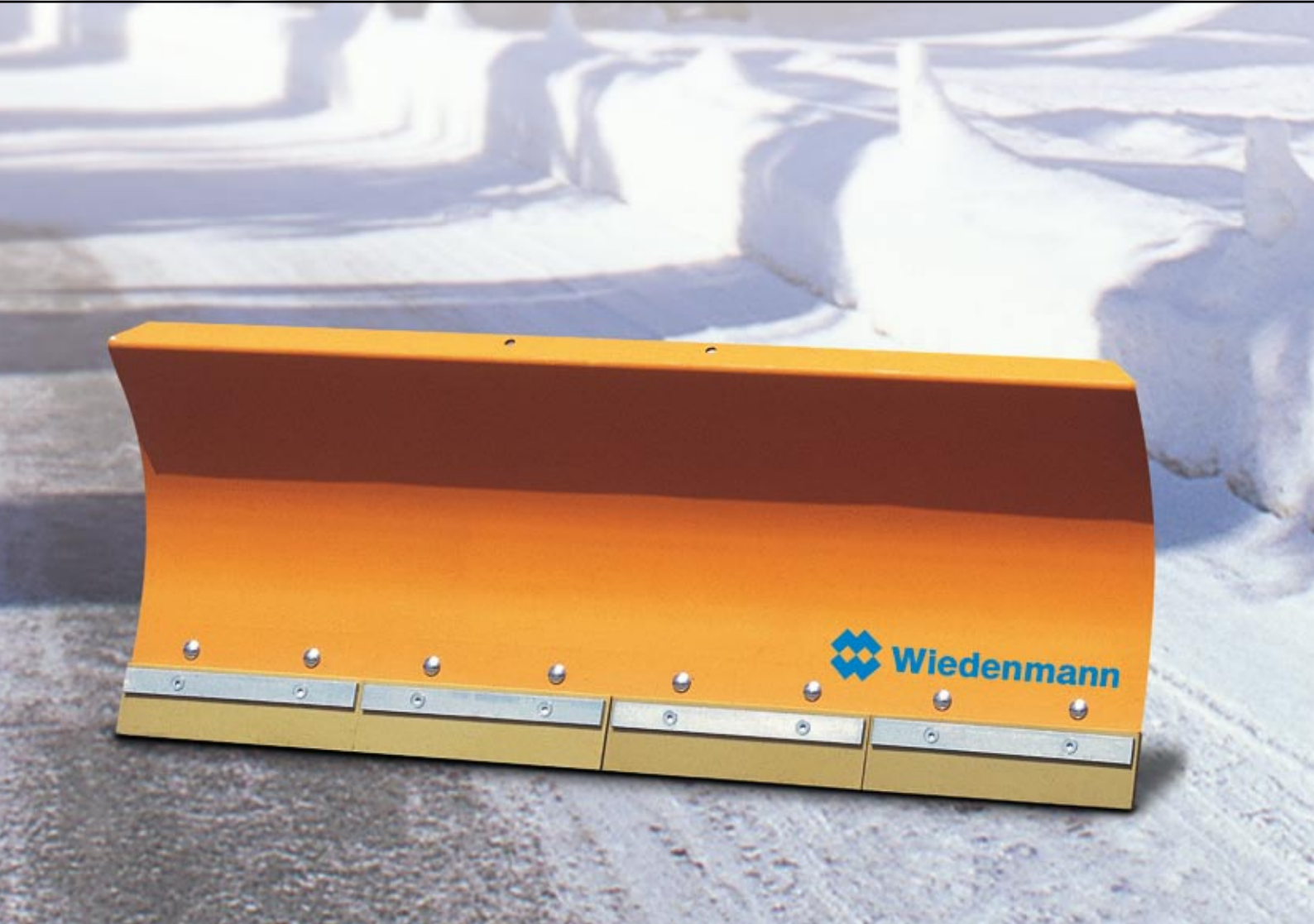
*Everything is rotating around a central pivotal point.
For two-axle tractors with up to 37 kW (50 HP)*

Lame bull communale pour professionnels

*Tout se joue au niveau de l'axe central.
Pour véhicules à deux essieux jusqu'à 37 kW (50 CV)*



SNOW MASTER 3800





SNOW MASTER 3800

Kommunal-Räumschild

zum Anbau an Zweiachsfahrzeuge
bis ca. 37 kW (50 PS).

Bei diesem Profi-Räumschild dreht sich alles um einen zentralen Drehpunkt – stufenlose hydraulische Seitenverstellung, Niveaueingleich, Sicherheits – Umklappeinrichtung und mechanische Neigungsverstellung (nur bei Ausführung als Federklappenräumschild). Der Vorteil ist ein extrem kompakter Anbau und Spurtreue bei Seitenverstellung des Räumschilds. Robuste Bauweise und sehr gute Funktionalität sind weitere Pluspunkte des Räumschilds SNOW MASTER 3800. Sie können wählen zwischen Umklapp- oder Federklappenschild. Beim Umklappschild klappt das komplette Räumschild beim Auffahren auf ein Fahrbahnhindernis automatisch um und geht anschließend durch Federspannung wieder in die Arbeitsstellung zurück. Beim Federklappenräumschild schlagen beim Auffahren auf Hindernisse die Federklappen einzeln um und gehen durch Federspannung automatisch wieder in die ursprüngliche Arbeitsposition zurück. Das Räumschild SNOW MASTER 3800 ist serienmäßig mit auswechselbaren Stahlschürfleisten, hydraulischer Seitenverstellung, mechanischer Neigungsverstellung (nur bei Ausführung als Federklappenräumschild) und Warnfahnenhalter ausgestattet.

Zubehör (Option)

Höhenverstellbare Gleitschuhgarnitur, höhenverstellbare Stützräder, Kunststoffschürfleisten, Warnflaggen, hydraulische Anfahrssicherung mit Überdruckventil.



Umklapp Räumschild
Folding Rake Blade
Lame bull



SNOW MASTER 3800

Local rake blade

for attachment to two-axle tractors
up to app. 37 kW (50 HP).

The SNOW MASTER 3800 is the rake blade for professionals. With this rake blade everything is rotating around a central pivotal point – infinitely variable hydraulic lateral adjustment, level compensation, safety folding device and mechanical adjustment of the angle of inclination (only for rake blade design with spring flaps), resulting in an extremely compact attached construction and a tracking stability with vertical adjustment of the rake blade. A robust construction and a very good functionality are further benefits of the rake blade SNOW MASTER 3800. You may select between a folding blade or a blade with spring flaps. With the folding blade the complete rake blade will fold down automatically when ramming a roadway obstacle afterwards returning to the working position by means of a spring tension. With the rake blade with spring flaps the single spring flaps make the blade fold when ramming obstacles, with the blade returning automatically to the original working position by means of the spring tension. The standard equipment of the blade SNOW MASTER 3800 includes exchangeable steel scraping ribs, hydraulic lateral adjustment, mechanical adjustment of the angle of inclination (only for rake blade design with spring flaps) and warning flag holder.

Accessories (option)

Vertically adjustable sliding block kit, vertically adjustable jockey wheels, plastic scraping ribs, warning flags, hydraulic start-up safeguard with a pressure control valve.



Federklappen Räumschild mit Neigungswinkelverstellung
Rake blade with spring flaps with adjustment of the angle of inclination
Lame à clapets à ressort avec réglage de l'angle d'inclinaison



SNOW MASTER 3800

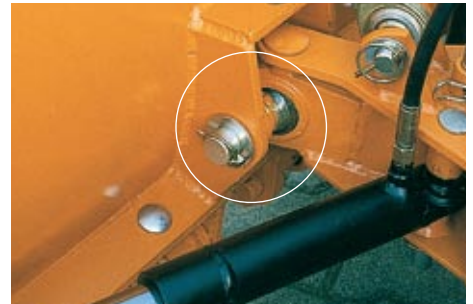
Lame bull communale

Attelage aux véhicules à deux essieux
jusqu'à 37 KW (50 CV) env.

Tout se joue au niveau de l'axe central – orientation latérale hydraulique continue, mise à niveau, sécurité de rabattement et réglage mécanique d'inclinaison (uniquement sur lame à clapets à ressort). L'avantage : une construction extrêmement compacte et une reprise des traces en cas d'orientation latérale de la lame. Autres atouts : construction robuste et très bon fonctionnement du SNOW MASTER 3800. Vous pouvez opter pour la version bull ou la version à clapets à ressort. La lame bull rabat automatiquement l'entière lame au contact d'un obstacle et revient ensuite en position initiale de travail par tension de ressort tandis que sur la lame à clapets à ressort les clapets se rabattent individuellement et reviennent automatiquement en position initiale de travail par tension de ressort. SNOW MASTER 3800 est équipé en série de bandes racleuses interchangeables en acier, d'une orientation latérale hydraulique, d'un réglage mécanique d'inclinaison (uniquement pour lame à clapets à ressort) et d'un support de drapeau de signalisation.

Équipement optionnel

Jeu de sabots de glissement réglables en hauteur, roues supports réglables en hauteur, bandes racleuses en synthétique, drapeaux de signalisation, galets de guidage avec soupape de décharge.



Zentraler Drehpunkt
Central pivotal point
Axe rotatif central

TECHNISCHE DATEN

Schildbreiten ca. m:	1,30	1,50	1,70
Arbeitsbreiten ca. m:	1,15	1,33	1,50
Schildhöhe ca. m:	0,65	0,65	0,65
Gewichte ca. kg:	120	132	142

Beschreibungen und Abbildungen unverbindlich. Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten.

TECHNICAL DATA

Blade widths approx. m:	1,30	1,50	1,70
Working widths approx. m:	1,15	1,33	1,50
Blade heights approx. m:	0,65	0,65	0,65
Weights approx. kgs:	120	132	142

The descriptions and images are not binding. The construction and design are subject to modifications.

DONNÉES TECHNIQUES

Largeur de la lame en m env. :	1,30	1,50	1,70
Largeur de travail en m env. :	1,15	1,33	1,50
Hauteur en m env. :	0,65	0,65	0,65
Poids en kg env. :	120	132	142

Descriptions et illustrations sans engagement. Sous réserve de modifications.

Weitere Informationen durch: Further information: Renseignements supplémentaires :



Wiedemann GmbH
89192 Rammingen
Germany

Telefon +49 (0) 73 45/953-02
Telefax +49 (0) 73 45/953-233
E-Mail: info@wiedemann.de
http://www.wiedemann.de